

الإدغام بين رواية حفص عن عاصم وقراءة ابن عامر

دراسة صوتية

إعداد

ميادة محمد عبده محمد ماضي

باحثة مسجلة لدرجة الماجستير - قسم اللغة العربية وأدابها

كلية الآداب - جامعة بورسعيد





مستخلص البحث:

لقد حفل النهاة بظاهرة الإدغام، وأفاضوا في الحديث فيها، والإدغام إجراء صوتي باعثه التماس الخفة في النطق. وعلى هذا فقد جاء البحث يحمل عنوان (الإدغام بين رواية حفص عن عاصم وقراءة ابن عامر دراسة صوتية)، تناول البحث الموضوعات التالية: التعريف بحفص وطرق روایته، وابن عامر وروایته وطرقهما، وتعريف الإدغام، وأسبابه، وموانعه، وأقسامه. ثم بعد ذلك ختم البحث بتسجيل أهم النتائج التي توصل إليها.

الكلمات المفتاحية:

إدغام- رواية- قراءة قرآنية- صوت

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على نبيه الكريم، سيدنا محمد ﷺ .

وبعد، فقد حظيت العلوم القرآنية بكل اهتمام وعناية على مر العصور؛ لأن القرآن الكريم كلام الله الخالد، وتشعب الاهتمام بها ومن ظواهر اللغة العربية التي اهتم بها أهل اللغة والنحو (الإدغام) فهو باب مهم ذكره كثير في أول أبواب الأصول، واهتم به القراء والنهاة؛ وذلك لأهميته في قراءة القرآن الكريم، فمن القراء الذين اهتموا به ابن مجاهد، والقىسي، والدانى، وابن الجزري، كما كتب فيه الشيخ الدماطى، ومحيى الدين، ومن النهاة الذين اهتموا به سيبويه، وابن يعيش، والأشمونى.

أهداف الدراسة:

- ١- إثراء المكتبة القرآنية ببحث يدور حول الإدغام بين رواية حفص عن عاصم وقراءة ابن عامر.
- ٢- بيان مواضع الاختلاف في الإدغام بين رواية حفص عن عاصم وقراءة ابن عامر.

أسباب اختيار الموضوع:

- ١- الرغبة في الإسهام في خدمة كتاب الله تعالى .



٢- أهمية علم القراءات وأنه من أشرف العلوم الشرعية، لشدة تعلقه بشرف كتاب سماوي منزل .

٣- أهمية باب الإدغام من العلم .

٤- وفرة المراجع في باب الإدغام، وهي تساعد على الخوض في غماره .

المنهج المتبّع:

المنهج الوصفي.

التعريف بحفظ وطرق روایته، وابن عامر وروایتيه وطرقهما

* **الراوى حفص**

حفص بن سليمان بن المغيرة بن أبي أسد بن أبي داود الأستدي الكوفي البزار، نسبة لبيع البز، أى: الثياب.

وكنيته أبو عمر^(١). ولد سنة تسعين وأخذ القراءة عرضاً عن عاصم وكان رببه ابن زوجته، توفى حفص سنة

ثمانين ومائة هجرية^(٢). ومن طرق روایته:

* **طريق عبيد بن الصباح**

الإمام أبو محمد الكوفي المقرئ أخذ القراءة عرضاً عن حفص، وهو من أجل أصحابه وأضبطهم، مات سنة خمس

وثلاثين ومائتين^(٣).

* **طريق عمرو بن الصباح**

ابن صبيح الإمام أبو حفص الكوفي المقرئ الضرير، قرأ على حفص، فكان أحذق من قرأ عليه وأبصرهم

بحرفة، وتوفي سنة إحدى وعشرين ومائتين^(٤).

^(١) التيسير في القراءات اسبع: الداني. ص ٦.

^(٢) تاريخ القراء للقاضي ص ٣٥.

^(٣) معرفة القراء للذهبي ٤١٠، ٤١١ / ١.



الإمام ابن عامر:

عبد الله بن عامر بن يزيد بن تميم بن ربيعة بن عامر بن عبد الله بن عمران البحصي، إمام الشاميين في القراءة.
يكنى أبو عمران، وقيل: أبو نعيم^(١). ولد في السنة الثامنة للهجرة. توفي بدمشق يوم عاشوراء سنة ثمان عشرة
ومائة^(٢). وروايته هما:

*** الراوى هشام**

هشام بن عمار بن نصیر بن أبان بن میسرا السلمي القاضي الدمشقي. ويكنى أبا الوليد. ولد سنة ثلاثة وثلاثين وخمسين
ومائة أيام المنصور. توفي هشام سنة خمس وأربعين ومائتين، وقيل سنة أربع وأربعين ومائتين^(٣). ومن طرق
روايته :

*** طريق الحلواني**

أحمد بن يزيد، الإمام أبو الحسن الحلواني المقرئ من كبار المجودين الأعلام، فرأى على قالون وهشام وخلف
وجماعة، مات في سنة خمسين ومائتين^(٤).

*** طريق الداجوني**

محمد بن أحمد بن عمر، الإمام أبو بكر الرملي الداجوني المقرئ، وهو الداجون الكبير الضرير، أحد من عنى
بالقراءات ورحل إلى الشيوخ. ومات بعد العشرين وتلثمانة^(٥).

^(٤) عرفة القراء للذهبي ٤١٠ ، ٤١١ / ١.

^(٥) انظر : معرفة القراء للذهبي ١٨٦ ، ١٨٨ / ١، غاية انتهاء لابن الجزري ٣٨٠ / ١.

^(٦) قدمات في علم القراءات د. مفلح وأصحابه ص ٩١ ، ٩٢ .

^(٧) معرفة القراء للذهبي ٣٩٦ / ١.

^(٨) معرفة القراء للذهبي ٤٣٧ ، ٤٣٨ / ١.



* الراوى ابن ذكوان

عبد الله بن أحمد بن بشير بن ذكوان القرشي الفهري الدمشقي. يكنى أبا عمرو. ولد يوم عاشوراء سنة ثلاثة وسبعين ومائة، في أيام الرشيد. توفي ابن ذكوان بدمشق يوم الإثنين لليالتين بقيتا من شوال سنة اثنين وأربعين ومائتين رحمة الله وأثابه^(٣). ومن طرق روایته :

* طريق الأخفش

هارون بن موسى بن شريك، الإمام أبو عبد الله التغلبي الدمشقي الأخفش، شيخ المقرئين بدمشق في زمانه، وكان مولده سنة مائتين، ومات سنة اثنين وتسعين ومائتين بدمشق^(٤).

* طريق الصوري

محمد بن موسى بن عبد الرحمن، الشيخ أبو العباس الصوري، وكان شيخاً مقرأً مشهوراً بالضبط معروفاً بالإتقان، وتوفي سنة سبع وثلاثمائة بدمشق^(٥).

ويتناول البحث تعريف الإدغام وأسبابه وموانعه وأقسامه، مع التركيز على الاختلاف بين رواية حفص عن عاصم وقراءة ابن عامر في مواضع الإدغام، وفيما يلي عرض ذلك.

^(٢) انظر : معرفة القراء للذهبي ٥٣٩/٢، النشر لابن الجزي ١٤٥/١.

^(٣) تاريخ القراء للقاضي ص ٣٠.

^(٤) انظر : معرفة القراء للذهبي ٤٨٦، ٤٨٥/١، النشر لابن الجزي ١٤٥/١.

^(٥) انظر : معرفة القراء للذهبي ٤٩٩، ٤٩٨/١، النشر لابن الجزي ١٤٥/١.



تعريف الإدغام:

الإدغام معجمياً: إدخال صوت في صوت، يقال: أدمغت الصوت، وأدمنته على (أفعلته)، والإدغام: إدخال اللجام في أفواه الدواب، وأدمغ الفرس اللجام: أدخله في فيه، وأدمغ اللجام في فمه كذلك^(١).
 الإدغام اصطلاحاً: هو أن تدخل صوتاً ساكناً في صوت مثلاً متراكماً من غير أن تفصل بينهما بحركة أو وقف، فيصيران كصوت واحد^(٢).

أسباب:

التخفيف كما قال الزمخشري: " ثقل التقاء المتجانسين على ألسنتهم، فعمدوا بالإدغام إلى ضرب من الخفة"^(٣).
 ويكون الإدغام بين المتماثلين أو المتجانسين أم المتقاربين.
 أما عن التماثل والتجانس والتقارب:

- التماثل: ويكون في الصوتين اللذين تضع لسانك لهما موضعًا واحدًا لا يزول عنه^(٤). ويتفقان مخرجاً وصفة، كالباء في الباء، والتاء في التاء، وسائر المتماثلين^(٥).
- التجانس: أن يتفقا مخرجاً ويختلفاً صفة، كالدال في التاء، والتاء في الطاء، والثاء في الدال.
- التقارب: أن يتقارباً مخرجاً أو صفة أو مخرجاً وصفة، كالناء في الثاء، والجيم في الذال^(٦).

موانع الإدغام:

^(١) لسان العرب لابن منظور مادة (دمغ) ٢٠٣/١٢.

^(٢) انظر: الكتاب لسيبوبيه ٤٣٧/٤، الأصول في النحو لابن السراج ٤٠٥/٣، امتحن للمرد ٣٣٣/١.

^(٣) المفصل للزمخشري ص ٤١٨.

^(٤) الكتاب لسيبوبيه ٤٣٧/٤.

^(٥) النشر لابن الجوزي ٢٧٨/١.

^(٦) شرح طيبة النشر لابن الجوزي ص ٤٩.



- ١- كونه منوًّا نحو: {سميغ عليه} [البقرة/١٨١]؛ لأن التنوين حاجز قوى.
 - ٢- كونه مشدداً نحو: {مس سقر} [القمر/٤٨]، ووجه ضعف المدغم فيه عن تحمل المشدد لكونه بصوتين.
 - ٣- تاء الضمير متكلماً، أو مخاطباً، نحو قوله تعالى: {كُنْتَ ثُرِبًا} [النَّبِيٌّ/٤٠] ، قوله: {أَفَأَنْتَ ثُكْرُهُ} [يونس/٩٩]
- (١) .

أقسامه:

ينقسم الإدغام إلى قسمين:

- إدغام صغير.
- إدغام كبير.

١- الإدغام الكبير: وهو ما كان أول الصوتين متحركاً فيه سواء كانا مثليين أم جنسين أم متقاربين، وسمى كبيراً؛ لكثرة وقوعه إذ الحركة أكثر من السكون، وقيل لتأثيره في إسكان المتحرك قبل إدغامه، وقيل لما فيه من الصعوبة، وقيل لشموله نوعي المثليين، والجنسين، والمتقاربين.

٢- الإدغام الصغير: ما كان الصوت الأول فيه ساكناً، وهو واجب وممتنع وجائز، والذي جرت عادة القراء بذكره هو الجائز^(٢).

الإدغام الكبير:

ومن أمثلة الإدغام الكبير قوله تعالى: {أَتَعْدَانِي} {أَتَعْدَانِي} [الأحقاف/١٧].

قرأ حفص وابن ذكوان بإظهار النونين، وقرأ هشام بإدغام النونين^(٣).

قرأ حفص وابن ذكوان بنونين مكسورتين خفيتين نون الرفع فنون الوقاية، أما هشام فقرأ بنون واحدة على إدغام

نون الرفع في نون الوقاية^(٤).

^(١) الإتحاف للدمياطي ص ٣١.

^(٢) الإنقاذه للسيوطى ١٥٠/١، ١٥٢.

^(٣) الإ حاف للدمياطي ص ٣٨.



الإدغام الصغير:**- إدغام الذال في الدال**

قوله تعالى: (إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا) (إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا) [الحجر/٥٢].

قرأ حفص وابن ذكوان من طريق الصوري بإظهار الدال، وقرأ هشام وابن ذكوان من طريق الأخفش بإدغام الدال في الذال^(١).

فمن أظهر فلنهم منفصلان؛ ولذلك فإلإظهار حسن، ولأن الإظهار هو الأصل، أما الإدغام فلنهم من أصوات الفم (فالذال من الأصوات الأسنانية في حين أن الدال من الأصوات الأسنانية اللثوية)، وأنهما اشتراكاً في إدغام لام التعريف فيهما، وأنهما مجهوران فحسن الإدغام^(٢).

- إدغام الذال في التاء

قوله تعالى: (إِذْ تَبَرَّأ) (إِذْ تَبَرَّأ) [البقرة/١٦٦].

قرأ حفص وابن ذكوان بإلإظهار على الأصل، أما هشام فأدغم لما بينهما من تقارب^(٣). فالذال والتاء تقارباً مخرجاً فالذال من الأصوات الأسنانية في حين أن التاء من الأصوات الأسنانية اللثوية. كما تقاربها صفة فالذال من الأصوات المجهورة المستقلة في حين أن التاء من الأصوات المهموسة المستقلة. كما أدغم ابن عامر الذال في التاء في [أخذت، أخذتها، أخذتم، اتخذت، اتخاذتم، وأمثالها، وأظهرها حفص^(٤)].

^(٤) قلائد الفكر، للقاسم الدجوبي، ومحمد قمحاوي ص ١٥٧.

^(١) النشر لابن الجزري ٣/٢.

^(٢) الكشف للقيسي ١٤٤/١.

^(٣) لطائف الإشارات للقسطلاني ٤/١٥٤٠.

^(٤) انظر: السنن الراهن ، محمد بنهاي ص ٢٣.



- إدغام ذال إذ

أظهرها حفص، واختلف عن ابن عامر في الإظهار والإدغام عند ستة أصوات وهي (الباء، والدال، والجيم، وأصوات الصفير: السين والصاد والزاي)، وأدغمها هشام ووافقه ابن ذكوان في إدغام الذال في الدال فقط^(٥).

فمثاليها مع الباء: {إِذْ تَقْسِيْ أَخْنَكْ} [طه/٤٠] ، ومع الدال: {إِذْ دَحَلُواْ عَلَيْهِ} [الحجر/٥٢]

ومع الزاي: {وَإِذْ رَبَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ} [الأنفال/٤٨] ، ومع الجيم: {وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمَّا} [البقرة/١٢٥] ، ومع السين: {أَوْلَا إِذْ سَمَعْتُمُوهُ} [النور/١٢] ، ومع الصاد: {وَإِذْ صَرَقْنَا إِلَيْكَ نَفْرًا مِنَ الْجِنِّ} [الأحقاف/٢٩] .

فوجه الإظهار؛ لأنّه الأصل^(٦). أما الإدغام فلأنّ هذه الأصوات ستة أصوات هلالية، بمعنى أنّ موضع نطق كل واحد منها واقع في المنطقة التي تشبه الهلال، وهي الجزء الأمامي من الفك العلوي، من جذر الأسنان حتى مقدمة الحنك الصلب، ووجه المماثلة في هذا الإدغام، أنّ الذال يتحول إلى صوت هلالي مماثل للصوت الهلالي الذي يتبعه في هذه الحروف الستة^(٧).

- إدغام دال قد

اختلف حفص وابن عامر في إدغام وإظهار (دال قد) عند ثمانية أصوات وهي (الذال، والظاء، والضاد، والجيم، والشين، وأصوات الصفير: السين، والصاد والزاي) فأظهرها حفص وأدغمها هشام، واختلف عن هشام في {♦ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكْ} [ص/٢٤] ، فله الإظهار والإدغام، وأدغمها ابن ذكوان في (الذال، والظاء، والضاد فقط)، واختلف عنه في الزاي فله الإظهار والإدغام^(٨).

^(٥) انظر: الوافي للقاضي ص ٩٠.

^(٦) لطائف الإشارات للقسطلاني ٤/١٥٤٠.

^(٧) اقراءات القراءة: سمير شريف استيتية ص ٣٨، ٣٩.

^(٨) النشر لابن الجوزي ٤/٢.



فمثلاً ذلك مع الذال قوله تعالى: {وَلَقَدْ نَرَأَنَا} [الأعراف/١٧٩], ومع الظاء قوله تعالى: {فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ} [الطلاق/١], ومع الضاد قوله تعالى: {فَقَدْ ضَلَّلَ} [الأنعام/٥٦], ومع الجيم قوله تعالى: {وَلَقَدْ جَاءَكُمْ} [البقرة/٩٢, ١٨٣], ومع الشين قوله تعالى: {فَقَدْ شَعَقَهَا حُبَّاً} [يوسف/٣٠], ومع السين قوله تعالى: {فَقَدْ سَمِعَ} [المجادلة/١], ومع الصاد قوله تعالى: {وَلَقَدْ صَدَقْتُمْ} [آل عمران/١٥٢]. ومع الزاي قوله تعالى: {وَلَقَدْ زَيَّنَا} [الملك/٥].

ويظهر (دال قد) في هذه الأصوات؛ لأن الإظهار هو الأصل^(٤)، والعلة الصوتية في إدغام الدال في هذه الأصوات؛ هو أنها جميعاً أصوات هلالية، وأن الإدغام يجعل المقطع الأول منبورة^(٥).

- إدغام تاء التأنيث

أظهر حفص تاء التأنيث، في حين أدمغها ابن عامر في ثلاثة أحرف وهي: (الثاء، والصاد، والظاء).

١- مثل تاء التأنيث مع الثاء قوله تعالى: {كَذَّبَتْ تَمْؤُدُ} [القمر/٢٣, الحاقة/٤, الشمس/١١].

أظهرها حفص؛ لأن التاء أقوى من الثاء لما في التاء من الشدة، ولما في الثاء من الهمس والرخاوة فهما وإن اشتراكاً في الهمس فإن الثاء تنقص من قوة التاء لما فيها من الرخاوة التي تضعفها، ولما في التاء من الشدة التي تقويها، وأدغم ابن عامر؛ لأن التاء صوت فيه بعض الشدة، والرخاوى غلت عليه والتاء صوت مهموس، والهمس ضعف في الصوت، فكأنهما تقارب؛ لاشتراكهما في صفة الهمس والمخرج ويجوز إدغام لام التعريف فيهما فجاز ذلك الإدغام^(١).

٢- مثل تاء التأنيث مع الصاد قوله تعالى: {حَسِرَتْ صُدُورُهُمْ} [النساء/٩٠], وقوله تعالى: {لَهُدِمَتْ صَوْمَعْ} [الحج/٤٠], ولهشام إظهار تاء {لَهُدِمَتْ صَوْمَعْ}.

^(٤) الكشف للقيسي ١٤٤/١.

^(٥) القراءات القرآنية: سمير شريف أستيتية ص ٣٩.

^(١) الكشف للقيسي ١٥١/١.



٣- مثل تاء التأنيث مع الظاء قوله تعالى: { حُرْمَتْ ظُهُورُهُمَا } [الأنعام/١٤٦] ، { حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا } [الأنعام/١٣٨]

فأظهر حفص وهشام في { لَهُمْتْ صَوْمِعْ }؛ لأن الإظهار هو الأصل، وأدغمت التاء في الصاد والظاء؛ لجعل المقطع الأول من مقطعي الإدغام منبورة^(٢).

- لام هل وبل

قرأ حفص وابن ذكوان بإظهار لام (هل وبل) وقرأ هشام بإدغام لامهما في التاء، والثاء، والزاي، والسين، والطاء، والظاء.

مثل إدغام اللام في التاء قوله تعالى: { بَلْ تَأْتِيُّمْ } [الأنبياء/٤٠]، و { هَلْ تَعْلَمُ } [مريم/٦٥]، وفي الثاء قوله تعالى: { هَلْ تُؤْبَ } [المطففين/٣٦]، وفي الزاي قوله تعالى: { بَلْ زَيْنَ } [الرعد/٣٣]، وفي السين قوله تعالى: { بَلْ سَوَّلَتْ } [يوسف/١٨]، وفي الطاء قوله تعالى: { بَلْ طَبَعَ } [النساء/١٥٥]، وفي الظاء قوله تعالى: { بَلْ طَنَّنَتْ } [الفتح/١٢]، إلا أن هشام أظهر في قوله تعالى: { هَلْ تَسْتَوِي } [الرعد/١٦]^(١). واعتبر سيبويه إدغام لام (هل) مع التاء والثاء جائز^(٢).

فأظهر حفص وابن عامر برواياته هشام وابن ذكوان في { هَلْ تَسْتَوِي }؛ لأن لام (هل وبل) منفصلتان من الكلمة التي بعدها، ففارقنا لام التعريف المتصلة بما بعدها. والانفصال أبداً يقوى معه الإظهار؛ لأنك تقف على الصوت الأول، فلا يجوز غير الإظهار، والاتصال أبداً يقوى معه الإدغام، إذ لا ينفصل الأول من الثاني في وقف ولا غيره، وأيّاً فإن الإظهار هو الأصل.

^(١) القراءات القرآنية: سمير شريف أستاذية ص ٤٠.

^(٢) الإضاءة في بيان أصول القراءة للضبايع ص ١٣٩.

^(٣) الكتاب لسيبوه ٤٥٧/٤، ٤٥٨.



وأدغم هشام؛ لأنه لما يلزم لام (هل، بل) السكون أشبهها لام التعريف، فجاز فيها من الإدغام معهن ما لا يجوز في لام التعريف إلا هو. إلا ترى أنه لم تدمغ لام (فـ)؛ لأن سكونها غير لازم ففارقنا لام التعريف، فجاز فيها من الإدغام معهن ما لا يجوز في لام التعريف إلا هو. إلا وسكونها عارض؛ وذلك لشبهها بلام التعريف في اللفظ بالسكون، والإدغام فيها قبيح، لأن سكونها عارض^(٣).

أظهر حفص وابن ذكوان الثاء في التاء في كل من {لِيَثٌ} وما تصرف منها، و{أُرْثَمُوهَا} [الزخرف/٧٢]؛ وذلك لأن الإظهار هو الأصل، في حين أدغم كل هذا هشام؛ وذلك لجعل المقطع الأول من مقطعي الإدغام منبورةً.

وأدغم حفص الباء في الميم في قوله تعالى: {أَرْكَبَ مَعَنَا} [هود/٤٢]، وأظهرها ابن عامر^(٤).

وأدغم هشام بخلف الدال في التاء في قوله تعالى: {فَنَبَذَّلَهَا} [طه/٩٦]، وأظهرها حفص وابن ذكوان .
وأدغم الدال في التاء في قوله تعالى: {أَلَّا عَمَرَانَ/١٤٥}، والدال في الدال في قوله تعالى: {كَهِيَعَصَنَ ۝ نَذَرٌ} [مريم/١٢] وأظهرهما حفص^(٥).

ومن هنا يمكن القول بأن حفص من القراء الذين اشتهر عنهم الإظهار فهو يذهب إلى الوضوح والتأني في الكلام، وأن ابن عامر من القراء الذين اشتهر عنهم الإدغام فهو يذهب إلى الخفة والسرعة في الكلام .
والإدغام ينبع إلى القبائل التي تسكن وسط شبه الجزيرة وشرقيها، ومعظمها قبائل بادية تميل إلى التخفيف والسرعة في الكلام، وينبع الإظهار إلى بيئة الحجاز المتحضر وهي تميل إلى التأني في الأداء بحيث تظهر كل صوت فيه^(٦).

^(٣) انظر: الكشف للقىسي ١٥٣/١، ١٥٤.

^(٤) القراءات القرآنية: سمير شريف استيتية ص ٤١، ٤٢.

^(٥) انظر: النشر لابن الجزي ١٣/٢: ١٧.

^(٦) اللهجات العربية في القراءات القرآنية د/ عبد الراجحي، ص ١٣١.



الخاتمة

خلص البحث إلى مجموعة من النتائج يمكن إجمالها في الآتي:

- ١- اتفق حفص وابن عامر في إظهار لام (هل) في قوله تعالى: { هَلْ تَسْتَوِي } [الرعد/١٦].
- ٢- اتفق روايا ابن عامر تماماً فيما اختلفا فيه مع حفص إلا في عدد يسير من الآيات منها قوله تعالى: { أَتَعْدَانِي } [الأحقاف/١٧], { إِذْ تَبَرَّأُ } [البقرة/١٦٦].
- ٣- اختلفت طرق ابن ذكوان فيما روى عنه في قوله تعالى: { إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَّمًا } [الحجر/٥٢].

المصادر والمراجع

- ١- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر: الشيخ/ شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد الغني الدمياطي الشهير بالبناء، (ت ١١١٧هـ)، تحقيق: الشيخ/ أنس مهرة، ط١، دار الكتب العلمية، لبنان، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٢- الإنقان في علوم القرآن: الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، قطاع المعاهد الأزهرية.
- ٣- الأصول في النحو: أبو بكر محمد بن سهل بن السراج النحوي البغدادي، تحقيق: د/ عبد الحسين الفتلي، ط٢، مؤسسة الرسالة.
- ٤- الإضاعة في بيان أصول القراءة: علي محمد الضبع، عن بقراءته: محمد خلف الحسيني، ط١، المكتبة الأزهرية للتراث، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٥- تاريخ القراء العشرة ورواتهم وتواثر قراءاتهم ومنهج كل في القراءة: عبد الفتاح القاضي، قطاع المعاهد الأزهرية.
- ٦- التيسير في القراءات السبع: لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت ٤٤٤هـ)، صصحه: اوتوبرنزل، ط٢، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان ٤١٤٠هـ - ١٩٨٤م.



- ٧- السنن الظاهرة في قراءة الإمام الشامي عبد الله بن عامر: محمد نبهان بن حسين المصري.
- ٨- شرح طيبة النشر في القراءات العشر: محمد بن محمد بن الجزري، (ت ٨٥٩ هـ)، قطاع المعاهد الأزهرية.
- ٩- غاية النهاية في طبقات القراء: الإمام شمس الدين أبي الخير محمد بن محمد بن علي الجزري الدمشقي (٨٣٣ هـ)،
عني بنشره ج. برجستراوس، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- ١٠- القراءات القرآنية بين العربية والأصوات اللغوية منهج لساني معاصر: د. سمير شريف استاذية، عالم الكتب
الحديث.
- ١١- قلائد الفكر في توجيه القراءات العشر: قاسم أحمد الدجوي، محمد الصادق قمحاوي، قطاع المعاهد الأزهرية
- ١٢- الكتاب: سيبويه، أبو عمرو بن عثمان بن قبر (ت ١٨٠ هـ)، الجزء ٤، تحقيق: عبد السلام هارون، ط١، دار
الجبل، بيروت.
- ١٣- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها: أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسى، (ت ٤٣٧ هـ)، تحقيق:
د. محيي الدين رمضان، ط٣، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
- ١٤- لسان العرب: جمال الدين بن منظور الأنصاري الأفريقي المصري، (ت ٧١١ هـ)، دار صادر، بيروت.
- ١٥- لطائف الإرشاد لفنون القراءات: أبو العباس أحمد بن أبي بكر القسطلاني (ت ٩٢٣ هـ)، تحقيق: مركز
الدراسات القرآنية.
- ١٦- اللهجات العربية في القراءات القرآنية: د/عبد الرحمن الراجحي، دار المعارف الجامعية، ١٩٩٦ م.
- ١٧- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: الإمام شمس الدين أبي عبد الله محمد ابن أحمد بن عثمان الذهبي
(ت ٧٤٨ هـ)، تحقيق: د. طيار التيكولاچ، إسطنبول، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م.
- ١٨- المفصل في علوم اللغة: أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، (ت ٥٣٨ هـ)، تحقيق: د. فخر صالح قدارة،
ط١، دار عمار، عمان، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.



-
- ١٩- المقتصب: أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، تحقيق: محمد عبد الخالق عصيمة، ط٣، القاهرة، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.
- ٢٠- مقدمات في علم القراءات: د. محمد أحمد مفلح، د. أحمد شكري، د. محمد خالد منصور، ط١، دار عمار، عمان، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.
- ٢١- النشر في القراءات العشر: الحافظ أبو الخير محمد بن محمد الدمشقي الشهير بابن الجزري، (ت ٨٣٣ هـ)، تصحيف ومراجعة: علي محمد الضبع، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان.
- ٢٢- الوافي في شرح الشاطبية: عبد الفتاح عبد الغني القاضي، مكتبة الدار، المدينة المنورة، ط١، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٣ م.

Abstract:

The grammarians celebrated diphthong, and they went on to talk about it, and the diphthong is an audio procedure triggered by a lack of pronunciation.. Based on this, the research came under the title(The slurring between Hafs's account of Asim and Ibn Amer's reading is an audio study). The research covered the following topics: introducing Hafs and his methods of narration, and Ibn Amer and his two narrations and methods, definition of the diphthong, its causes, barriers, and sections. Then, the research was concluded by recording the most important findings.

Key Words:

Diphthong- Narration- Koranic- Voice

